

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary 5-Cette (Herault.)  
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.—General Pavía 7-Arecibo (Puerto-Rico.)  
MÉJICO: D. Damián Canals—Constitución 19-San Juan Bautista (Tabasco.)

Juan Marqués y Arbona.

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

ESPAÑA: 0'60 pesetas al mes.  
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO  
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }  
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## LITERATURA Y PASATIEMPOS

### LÁLAGE

En el festín, mancebas y patricios procuran olvidar la angustia sorda que entre la pedrezuela de los vicios del corazón de Roma se desborda. Brilla el cielo purpúreo de la tarde; el Tiber imperial la quinta besa donde en placeres crapulosos arde la turba, en torno de la rica mesa. Labios que beben en doradas copas, cuerpos que caen de Falerno ahitos, lujuria, desnudez, flotantes ropas, besos, flores y cánticos y gritos... Y en medio del placer y el desenfreno está Mevio callado y pensativo, á la algazara juvenil ajeno, á las caricias del amor esquivo. Sentándose á sus pies, Lálage hermosa, —¿Que tienes?, le pregunta, ¿Por qué callas? ¿Que pensamiento abrumador te acosa? ¿Con que sombra fatídica batallas? ¿Te asusta que Nerón me haya mirado codicioso, tal vez? ¿Temes que, inermes, sea mi cuerpo sin piedad violado, sin que pueda tu mano defenderme? Son recelos de niño... Si la hiena olfatea mi rastro... este es mi pecho; ahí está tu puñal: hiere sin pena, y arrástrame Nerón hasta su lecho. —Mevio, que es un cerebro que se inflama ó se apaga, en la brusca alternativa de su fuego interior, movable llama que arde tan pronto abajo como arriba. Ante este arranque, de Lucrecia digno, sonrió con equívoca mirada, y la mano pasó, grave y benigno, por los negros cabellos de su amada. —Sí, le responde, en el tirano pienso; pero no has de morir. Quiere tu suerte que á Roma salves del oprobio inmenso, entrégate á Nerón, y dale muerte. Me duele que esa boca y ese busto de náyade gentil, su carne abraze; me duele, sí, que el huracán angusto sobre la flor de tu belleza pase. Más fuera en mi puerilidad y crimen que, avaro de tu cuerpo, malograra la ocasión de aliviar á los que gimen que el Dios de la venganza nos depara. ¿A qué disimular? Perdí la cuenta de los otros amantes que has tenido. Bien puedo ver mañana, sin afrenta, que una hora Nerón tu amante ha sido. Una hora: la última... Sucede al hartazgo brutal, sueño profundo... Entonces, en su boca verter puede tu mano el filtro que liberte al mundo. El morir de vejez ya no se estiló. ¿Conoces á Locusta, la hechicera,

que abrasadores tósigos destila, como aquel que Británico bebiera; Como aquel cuyas huellas descubría la lluvia, destiñendo su semblante, mientras cruzaba el féretro la vía, en medio de la plebe sollozante? Ya por el escarmiento aleccionada, Locusta sus brebajes elabora como place á Nerón y á mí me agrada: que maten sin dejar huella traidora... Nerón, piadoso príncipe!... Paulina se dispone á seguir á su marido abriéndose las venas, y camina á la tumba con paso decidido. Y lo sabe Nerón, y, acongojado, la hace retroceder, y como sombra escudada, Paulina, que ha vaciado la mitad de su vida, nos asombra. Tal es el alma de la raza nuestra, que entre el ser y el no ser suspensa vaga, cual la viuda de Séneca, siniestra visión de lo que fué, luz que se apaga... ¿Quién, respirando en paz, logra que fluya su vida en ondas claras y serenas? ¿Quién sabe si mañana será suya su heredad ó la sangre de sus venas? ¿Quién sabe si en el vaso donde moja sus labios ó en el aire que respira, está la baba, el hálito que arroja ese verraco tañedor de lira? Porque las flores den más grato aroma, abona de cadáveres la tierra; á su madre asesina, incendia á Roma, el vientre aplasta que su prole encierra. Harto de hollar bellezas femeninas, su boda con Pitágoras consuma, y le guardan las águilas latinas que con el peso de su lecho abruma. Como si el mundo, imbécil y pasivo, no supiera que el hilo de esa vida pende no más del brazo vengativo que á cortarlo de un golpe se decida; Cual si á las potestades del Infierno y el Cielo, sorprendiendo aletargadas, hubiese arrebatado el cetro eterno, las armas y centellas afiladas; Un hombre solo á todo su linaje viola, con sanguinaria calentura, sin que el rayo de Júpiter le ataje, sin que el mundo reprima su locura. Pero el rayo de Júpiter esconde el filtro que te doy. No me aventuro. ¿Juras matar al César?—Y responde la liberta gentil—Matarlo juro. . . . . Y la culta ciudad de los romanos alumbró el sol, un día y otro día; y allá, leyendo versos ovidianos, sueña, en su nido, Lálage sombría. Garza que al buitre del Olimpo espera, siente curiosidad, terror y anhelo de ser cogida por la garra fiera y de probar el vértigo del cielo.

Ante el espejo su plumaje alinea, y se acicala y peina, cuidadosa. Quiere abatir al ave de rapiña, pero desea parecerle hermosa. Y pensando en Nerón, Lálage duda si la engañó su instinto, porque pasa un día y otro día, sin que acuda el mensaje á la puerta de su casa. Pero una noche se detuvo, al cabo, delante de su puerta, una litera; y dijo, requiriéndola, un esclavo, con sigilosa voz: «Nerón te espera» Y la respiración casi le falta al oír el mensaje soberano, y ella misma no sabe por qué salta su corazón, que oprime con la mano. Y se deja llevar, como en esquivo que empujan blandamente las sirenas, á estrellarse en incógnito arrecife ó á playas luminosas y serenas. Cruza la calle tenebrosa, el puente sobre el Tiber, el pórtico sonoro, y ve la estatua de Nerón en frente de las columnas del Palacio de oro. Mira enlozarse el zueco y el coturno, surgir al aire libre, sin misterio, las sombras del delirio taciturno de la enorme cabeza del Imperio. Y en la litera conducida, llega hasta el fondo de obscura mancebía, donde la hez de Roma se congrega á celebrar la neroniana orgía. Entre ramerías, mímicos é histriones, hercúleo mocetón la lira suena, y le corean hembras y varones, imitando el zumbir de la colmena. Belleza femenil, fuerza de toro, sólo él á esas impúdicas mujeres que derrocharon el vital tesoro puede resucitar á los placeres. La citara de pronto le da tedio, se arremanga la túnica de esclavo, y paseando la mirada, en medio de la canalla vil, con aire bravo. —Ea, probemos: á bregar conmigo (le dice á un gladiador ó saltimbanco). ¿No vienes á luchar? Haz lo que digo, ó esas orejas de lebrete te arranco. — Y se abrazan los dos, y forcejean cual troncos agitados por el viento, y sus hinchadas venas azulean, y al suelo van con impetu violento. Implorando perdón, cae de hinojos el vencedor, y el otro, jadeante, ruge, y oculta el fuego de sus ojos, enjugando el sudor de su semblante. Su frente no cedió, cual otras veces, de fresco lauro ni de flores tiernas, y su labio quizá manchó las heces del ventrudo tonel de las tabernas. Pero esa misma boca tiraniza el orbe entero, de su voz pendiente, y la estirpe cesárea diviniza, como fulgor olímpico, su frente.

Dice á la turba disoluta:—Idos y dejadme con Lálage. Ya es hora de que regale un poco mis oídos la música de amor, dulce y sonora.— A media luz, del aposento dueño, con Lálage se queda; y silenciosas pasan, ante el triclinio, como un sueño, ninfas sin velo, derramando rosas. Es el emperador. Por él decae entre la gente noble la costumbre de morir cual la fruta que se cae del árbol por su propia pesadumbre. Amigo de cortar lozanas vidas, esquilma el árbol de su propia raza, que, al callado fluir de sus heridas, enrojecer el Tiber amenaza. Pero su misma auréola sangrienta á Lálage fascina y enloquece; y en brazos de Nerón, no se da cuenta de si quiere á Nerón ó le aborrece. Frágil mujer, la pobre no sabía que á la lógica humana no se ajusta la realidad del mundo en que vivía, y la imprevisita realidad la asusta. Tiembla pasiva y arrullarse deja, y en su aturrido y loco pensamiento ve la imagen de Mevio que se aleja como bruma barrida por el viento. Llena su corazón de acre delicia sentir trocado en céfiro liviano el huracán angusto, la caricia de la garra de tigre del tirano. Y en medio del turbión que la engaña, si un instante su espíritu consulta, siente un impulso que á Nerón condena y otro más poderoso que le indulta. ¿Por qué? Ni ella lo sabe, ni á sí mismo puede medirse el corazón humano, que es en el hombre tenebroso abismo, y en la mujer impenetrable arcano. Las horas vuelan, el delirio crece. Si á recordar el juramento acierto, como sobresaltada se estremece la flaca voluntad de la liberta. Pasa la fiebre de Nerón. Sucede al hartazgo brutal sueño profundo.... Lálage, entonces, en su boca puede verter el filtro que liberte al mundo. Más no será. Dominador del orbe, su poder al espíritu se extiende. Mevio no existe ya. Nerón la absorbe. Lálage de sí misma le defiende. «Porque las flores den más grato aroma, abona de cadáveres la tierra. Á su madre asesina, incendia á Roma, el vientre aplasta que su prole encierra.» No importa: ella le ama; sí, le ama y le despierta, y se lo dice todo, abriendo el corazón que se derrama, desfallecido, trémulo, beodo. —Yo te amaba, creyendo aborrecerte; yo te adoro, señor, yo soy tu esclava. Tú eres el grande, el luminoso, el fuerte; en tí mi vida empieza, en tí se acaba.

Tú eres la nube que tronando vuela; yo soy la gota que, al pasar, recoge. Tú eres el mar, yo soy la piedrezuela que espera que la arrastre y que la moje. La piedrezuela soy que el mar halaga al llegar á la playa bonancible. ¿Qué me importa si el mar mundos se [traga en sus horas de cólera terrible? ¿Qué me importa saber si alguna gota de sangre del bajel hecho pedazos, en esa espuma delirante flota, que me hace enloquecer con sus abrazos? Impura meretriz, era mi pecho virgen en la región más escondida. Exausta me creía, cuando has hecho brotar en él la fuente de la vida. ¡Y envenenarte quise, yo que diera mi vida por salvarte!... Aquí te entrego el filtro abrasador de la hechicera. Quise abrasarte, y me devora el fuego!— Restrégase los ojos, indolente, y se incorpora el hijo de Agripina, y el pomo que le dan, maquinalmente, con soñolientos ojos examina. Pero su cobardía le despierta. Salta cual buey del tábano picado. —¿Quién te lo dió?—le dice á la liberta, mirándola, medroso y azorado. —Habla, ¿quién te lo dió?—Cual si esta [frase, que repentina claridad destella. Á Lálage de un sueño despertase, Mevio, pujante, resucita en ella. ¡Delatarlo! Jamás. Él la ha impelido á esta pasión, desamorado y ciego; pero en aquel instante, sumergido en un mar de piedad, se apaga el fuego. El silencio de Lálage exaspera la pavora del César que imagina que el abortado plan empresa era de algún partido que su trono mina. Y al cogerla Nerón, con fuerza ruda, por la garganta, su dolor reprime, pálida y aterrada, pero muda, como la estatua del dolor, sublime. —¿No me conoces, víbora traidora? ¡Mírame, soy Nerón! Yo te prometo que á conocerme vas. Esa es tu hora. ¿Quién te ha dado este filtro? Hablas... ó aprieto— Una suprema fuerza la constriñe á enmudecer aún, ante la ira que con mano brutal su cuello ciñe y con ojos famélicos la mira. No habla. Nerón aprieta. El rostro yerto tórñase azul, vidriosa la mirada, y rueda por el suelo el tronco muerto de la infeliz mujer estrangulada. JUAN ALCOVER.

## (7) FOLLETÍN

### POR UN PIOJO.....

La vice-secretaría de las Señoritas del Ropero era, sin embargo, una Hija de María, que bien pudiera ser tía de la misma Santa Ana; su edad, como la de las pirámides de Egipto, perdíase en los tiempos prehistóricos, sabiéndose tan sólo que su padre, valiente militar, había muerto gloriosamente en la batalla de Bailén, batiéndose á las órdenes del general don Teodoro Reding. Desde entonces era Rosita Piña una de esas huerfanitas, censos irreducibles del Monte-Pío, único que puede apreciar en la nómina de cada mes, su longevidad pasmosa. Cobraba mensualmente once duros como orfanidad, y con el talento de que carecen nuestros ministros de Hacienda, arreglaba á esta exigua renta su presupuesto de gastos, quitando al alimento lo que necesitaba el vestido, abriendo un agujero para cerrar otro, y reservando todos los meses dos pesetas inviolables: una para repartirla entre los pobres, y otra para gastos imprevistos, tales como un cuarto al cartero, un

tubo del quinqué que se rompía, ó medio real para el sello de una carta. Los años habían hecho de Rosita Piña una verdadera beata, con todas las grandes virtudes, los pequeños defectos y las inofensivas ridiculeces, propias del gremio: que todas estas cualidades juntas se encuentran en esas almas sencillas que el mundo ciego y burlón ridiculiza, exigiéndoles con la intolerante ley del embudo propia de la lógica mundana, la perfección absoluta, por el sólo hecho de que procuran buscarla, y la forma angélica por la sola razón de que desprecian la humana. Reíanse de que la vice-secretaría escribiese *narangas*, y nadie se admiraba de que aquellas ciento y pico de esquelas se hubieran escrito á la luz de un mal velón y á la cabecera de una pobre lavandera moribunda, que velaba Rosita Piña hacía tres noches consecutivas, mientras la verdadera secretaria, á quien correspondía de oficio repartir aquellas esquelas, lucía su bella persona en un palco del teatro.

ban llenos de resignados sacrificios, de calladas abnegaciones, de lágrimas que solo brotan de corazones muy generosos, de lágrimas derramadas ante infortunios ajenos. Criticábanle que pasase la mayor parte del día fuera de casa, y nadie acertaba á comprender que aquella pobre vieja á quien nadie amaba, era ella sola capaz de amar á todo el mundo; que se sentía abrumada en su hogar yerto y solitario por la nostalgia de la familia, y buscaba por eso el hogar de los huérfanos para dejar allí el calor de la madre, el hogar de las madres para prestar allí los consuelos de hija y el hogar de Dios, el hogar del Padre común de todos, al pié del Sagrario, para buscar en él fuerzas necesarias con que mirar cara á cara su triste, su monótono, su siempre solitario *mañana!*... Fuerzas para no desfallecer bajo el peso de la más triste, la más angustiosa, la más desoladora de todas las cruces. ¡La soledad del alma!... ¡Ah! Indudable era que Rosita Piña, según la caústica frase de Pepita Ordóñez, era una rosa seca; pero era una rosa seca que conservaba toda su fragancia!... El mundo, sin embargo, más frívolo

que malo, más mezquino que perverso, hacía justicia á las virtudes de Rosita sin dejar de reírse de ella, y las casas más aristócratas le franqueaban de par en par sus puertas; las familias más distinguidas la admitían en su trato íntimo, y las asociaciones piadosas se la disputaban, para darle, si no los cargos de más honor, á lo menos los de más trabajo. Era en todas ellas la vice-presidenta, la vice-secretaría ó la vice-tesorera: era, en fin, el piadoso burro de carga de todas aquellas damas elegantes enabardado siempre con un honorífico *vice*. Por lo demás, sus maneras eran vulgares, su ignorancia crasa, su sencillez la de aquellos pobres de espíritu á quien promete Dios el reino de los cielos, sin duda porque los hombres se encargan, en la tierra, de hacérselo merecer con sus burlas y sus desprecios. En cuanto á su físico, habíalo pintado en cuatro palabras, con la maestría de Velázquez, cierta verdulera á quien inadvertidamente volcó Rosita Piña un día su canasto de lechugas. Miróla de arriba abajo aquella diosa Pomona, y gritó á sus compañeras: —¡Allá vá una mujé en cucullas!...

Con cara de á real, y cuerpo de á cuatro cuartos!... La cara de Rosita Piña era, en efecto, doble de lo que razonablemente podría exigir su exiguo cuerpecillo, y venía á ser en ella lo que en aquel diminuto gramático Philetas, el contrapeso de plomo que llevaba en las sandalias, para que no se lo llevase el viento: era una especie de pleonazgo de carne, semejante á un pastel de masa blanda, en que hubiesen formado las facciones tirando menudos pellizcos. Su pelo, de un negro algo sospechoso, estaba tan charolado y pegado á las sienes, que parecía un gorrito de hule, y vestía en todo tiempo un hábito de estameña de la Virgen del Carmen con su correa de charol á la cintura, y su escudito de plata en el pecho. Vivía Rosita Piña en una salita y una alcoba muy pequeñas, muy limpias, que por treinta reales al mes le cedían en su casa un pobre capellán de monjas, y una excelente vieja que era su hermana. Teresa subió ligeramente la humilde y limpia escalera, bien conocida de ella, y se detuvo ante la puerta de la beata, que estaba entornada. Dió dos golpecitos y



## Sección Científica

## ASTRONOMÍA

¿Es posible entablar comunicación racional con los demás planetas?

II

## EL TELESCOPIO

Todo cuerpo opaco se escapa de una vista regular, cuando su diámetro aparente, por razón de la distancia, subtende un arco menor de un minuto. O en otros términos: nuestra potencia visual dejará de ver un objeto cuando éste se halle a una distancia que sea 3.438 veces más lejos que la raíz cuadrada del área ó la superficie que se presenta á nuestra vista, como se enseña en nuestra obra *Vociones de Astronomía*.

De modo que si suponemos que la boca de uno de los muchísimos cráteres apagados que hay en la Luna tiene un kilómetro de diámetro, el área de dicho cráter será de 785.397 metros cuadrados, y su raíz cuadrada 886 metros; que multiplicada por 3.438, á razón de un minuto, manifestará que la distancia extrema desde que podría ser vista la boca del cráter indicado sería de 3.000 kilómetros, en números redondos. Un telescopio de 128 aumentos nos permitirá distinguir dicho cráter desde la Tierra, porque acercará á nuestra vista 128 veces más el objeto; y si se multiplica 3.000 por 128, se verá que es la distancia media 384.000 kilómetros que nos separa de la Luna. Es decir, que un telescopio de 128 aumentos nos facilitará ver en la Luna objetos redondos que tengan un kilómetro de diámetro, ó cuadrados de 886 metros de lado.

El mismo procedimiento nos dirá que un objeto que tenga 16 metros de lado podrá ser visto desde una distancia de 55 kilómetros, y que un telescopio de 7.000 aumentos permitirá verlo desde la Tierra en nuestro satélite.

Mirando la cosa desde otro aspecto, recordaremos que la Luna se halla por término medio, 384.000 kilómetros distante de nosotros. Un telescopio de 1.000 aumentos hará ver á la Luna como si la tuviésemos mil veces más cercana, á 384 kilómetros; y uno de 7.000 aumentos, como si aquella estuviese á 50 kilómetros. A esta distancia se divisan perfectamente, en favorables circunstancias, el mar, los lagos, las montañas, las nieves, los bosques, las poblaciones y grandes edificios aislados. Pero si exceptuamos las montañas, nada de todo lo dicho se ve en la Luna, por carecer completamente de atmósfera, según evidencia el espectroscopio. Sus innumerables cráteres apagados manifiestan que es un cuerpo celeste ya gastado, en el cual se ha extinguido todo el fuego central, á causa, al parecer, del poco diámetro lunar, que no es más que de 3.480 kilómetros, y de consiguiente, no hay en nuestro satélite fuego, no hay vapores, no hay atmósfera, no hay agua. No puede, por lo tanto, tener vida de ninguna clase semejante á la terrestre.

Se preguntará tal vez: ¿Es cierto que sea tan grande el alcance de los modernos telescopios?

Advertiremos que los telescopios son de dos clases; refractores y reflectores. Los primeros están compuestos de lentes acromáticas; esto es, corregidos del vicio de que adolecían los antiguos, de sufrir una refracción que causaba una coloración prismática de los objetos, y sus aumentos varían según el diámetro que tenga el objetivo, cristal mayor biconvexo, que requiere siempre una distancia focal proporcionada. He aquí un estado que expresa los aumentos correspondientes al diámetro del objetivo de los telescopios, y los Observatorios donde se hallan los más importantes de la clase de refractores:

OBSERVATORIOS	Diámetro en milímetros	aumentos.
	10	2
	50	12
	100	25
	120	30
Roma, Berlín y Hamburgo.	250	62,5
Madrid.	270	67,5
Munich y Greenwich.	300	75
Cambridge (Estados Unidos).	400	100
Gatshend (Inglaterra).	635	157
Viena (el mayor conocido).	685	170

En los reflectores los objetivos están reemplazados por espejos, y los más principales son: el de Herschel, con un espejo de 1,25 metros de diámetro, una distancia focal de 12 metros y 7.000 aumentos; el de Rosse, en su castillo de Birr (Irlanda), con un diámetro de 1,90 metros, distancia focal de 17 y 8.000 au-

mentos, siendo su peso de 6.600 kilogramos y habiendo costado 500.000 pesetas. Dícese que en la Exposición universal que se proyecta en París para el año 1900 se presentará un telescopio monstruo, cuyo espejo tendrá 3,50 metros, debiéndole corresponder una distancia focal de 33 metros y más de 14.000 aumentos.

Pero los reflectores, además de resultar muy caros, por la frecuente renovación que se ha de hacer del espejo, tienen el inconveniente de que cuanto más grandes son, menos sirven para mirar los planetas y estrellas, á causa de que la poca intensidad de luz de estos astros no es suficiente para soportar la debilitación que resulta al emplear tan enormes ampliaciones. El día que se logre, ya en los espejos, ya por medio de lentes, aumentar la luz que reciben los telescopios, lo que es de esperar, porque vemos que el cristal hace prodigios, se habrá dado un gran paso para las comunicaciones interplanetarias. Con dicho telescopio de 14.000 aumentos podría verse la Luna como si estuviese á 27 kilómetros, es decir, como quien mira la casa del vecino.

Pasemos ahora á ver la aplicación que podría hacerse del telescopio para comunicarnos con los otros mundos. No hablaremos de la Luna, porque no tiene moradores para darnos contestación. Entre los planetas, el que reúne condiciones más favorables para entablar correspondencia es Marte, en el tiempo que está en conjunción con la Tierra, pues en esta ocasión presenta todo su disco iluminado y se halla á la menor distancia de nosotros, que es de 53 millones de kilómetros. Marte es un astro brillante rojizo, que en estos días se halla en *Aries*, y que á las ocho de la noche aparece en medio del meridiano y del ocaso. Su diámetro es de 6.752 kilómetros.

Según los principios sentados, un objeto que tenga 1.600 metros de lado podrá verse á simple vista desde una distancia de 5.500 kilómetros. Aplicando un telescopio de 10.000 aumentos al mismo objeto, éste podrá ser visto desde 55 millones de kilómetros de distancia más allá de la distancia de Marte. Luego es evidente que desde la Tierra podrán divisarse en Marte objetos que tengan 1.600 metros de lado.

Recíprocamente, si los habitantes de Marte disponen de telescopios de 10.000 aumentos, y tal vez tendrán otros medios mejores, pues es un mundo más antiguo que el nuestro, y de consiguiente puede estar más adelantado, podrán ver en la Tierra objetos de las dimensiones referidas.

Por lo tanto, si estableciésemos aquí en la Tierra un cuadrado de dos kilómetros de lado, compuesto de focos eléctricos, debidamente acompañados, durante la noche, ó bien de vidrios de color durante el día, y al cabo de algún tiempo viésemos en Marte un cuadrado igual; si sustituido el cuadrado por un triángulo, y después por un círculo, viésemos iguales formas reproducidas en Marte, y luego tomando la forma de animales, de árboles, de ríos, se pasase á formar jeroglíficos, cualquiera comprenderá que se había hallado el medio para comunicarnos con los martianos.

Esto no es imposible. Sólo falta subvencionar á los sabios para que puedan construir telescopios perfectos que tengan 10.000 aumentos, y prestarles los recursos necesarios para hacer las pruebas. Si los gobiernos de Europa conviniere en desarmar, durante un par de años, sus numerosos ejércitos, que sólo sirven para poner de manifiesto cuán poco perfeccionados estamos, cuyos gastos no bajan de 5.000 millones de pesetas anualmente, y se destinase esta cantidad para fomentar los medios de comunicación con los habitantes de Marte, de seguro que podría adjudicarse el legado de Madame Guzmán.

MIGUEL A. SAURINA, Pbro.

## Actualidades

## LA SEMANA.

La lucha provocada hace ocho meses por los separatistas cubanos, ocioso es advertirlo, es aún y será durante mucho tiempo el problema á cuya solución se subordinará la política española. A proporcionar recursos para la guerra y á evitar complicaciones diplomáticas con la república de los Estados Unidos ha dedicado casi exclusivamente sus esfuerzos el Gobierno conservador, y en organizar la campaña se ocupa el Gene-

ral Martínez Campos, resuelto, al parecer, á iniciarla con vigor en el mes de Diciembre, es decir, cuando hayan desembarcado en la isla de Cuba los 26.000 soldados que partirán de las costas de la Península en los últimos días del mes actual. Entonces tendrá el General en Jefe más de 100.000 combatientes bajo su mando y seguramente se multiplicarán los hechos de armas y los rebeldes habrán de ir replegándose hacia el accidentado departamento Oriental, donde ya ha buscado refugio el titulado gobierno, que se había acogido á la serraña de Najaza, en la provincia de Puerto Príncipe.

Casi todos los políticos creían que por ahora no se plantearía la cuestión política que ésta, como todas las guerras civiles, envuelve, y que no era oportuno examinarla hasta que las glorias conquistadas ya por los valerosos soldados que defienden heroicamente la integridad de la patria se completaran con un escarmiento ruidoso de los separatistas. El General Martínez Campos no es de esa opinión, y en una entrevista celebrada con el director de *El Imparcial* hizo pocos días ha declaraciones que ha corroborado después conversando con otros periodistas españoles y con el correspondiente de *The Times*, y que han dado origen á que las oposiciones hablen de discrepancias en el Ministerio y de la posibilidad de una crisis, que unos juzgan inminente y otros aplazada.

Los ministeriales, entre tanto, aseguran que el General goza de la confianza absoluta del Gobierno; que no ha emitido opinión alguna ignorada por los consejeros de la Corona y que éstos participan del parecer del General, más algunos ponen en tela de juicio la oportunidad de tales declaraciones. Pero lo más singular del caso es que, al decir de los corresponsales, los jefes de los tres partidos cubanos, de unión constitucional, reformista y autonomista, aplauden la política del General en jefe, y lo indudable que, planteado el problema, será preciso abordarlo y el Gobierno habrá de manifestar, por sus palabras ó por sus actos, si está al lado de los que consideran á las Antillas como colonias y campos de explotación sin ningún derecho ante el dominio absoluto de la Metrópoli, ó si está con los que creen que Cuba es una provincia española, territorio que integró el de la patria y sus habitantes ciudadanos iguales á los peninsulares, gentes de igual sangre y de la misma raza, y no casta inferior sometida por la conquista. De la actitud que adopte el Ministerio ha de depender el carácter de la campaña y seguramente al Sr. Cánovas del Castillo no se le oculta que es necesario adoptar una decisión y organizar la guerra de exterminio sin el concurso del General Martínez Campos, ó aprobar explícitamente la política de este ilustre caudillo y tratar á los rebeldes como hermanos extraviados, negándoles la autarquía ó autonomía, pero planteando las reformas votadas por las Cortes é impidiendo que las desilusiones y los recelos de gentes hasta ahora tranquilas aumenten las fuerzas y los elementos de una rebelión que pudo ser atribuida en un principio á la contraposición entre la raza blanca y la de color y entre las gentes ignorantes y las ilustradas.

La gravísima cuestión así planteada es motivo más que suficiente para que los estadistas mediten; más, por fortuna, los partidarios de la llamada política colonial comprenden que no tendrían á la Nación de su parte y no se atreven á dar la cara, como vulgarmente se dice, y á provocar una crisis política. El Gobierno podrá, por lo tanto, dedicarse á enviar nuevos elementos de lucha á la Grande Antilla y á desarrollar los recursos económicos del país, ya que en los pocos meses que cuenta de vida ha obtenido resultados financieros satisfactorios.

En efecto, según los datos suministrados por las Delegaciones de Hacienda, la recaudación durante el mes de Octubre ofrece un aumento de más de catorce millones de pesetas con relación á igual período del año precedente. Atribuyese el incremento á las medidas adoptadas al plantear los presupuestos para encauzar y regularizar el procedimiento de cobranza en conformidad con los plazos de la instrucción, á las redenciones del servicio militar, más numerosas en esta época con motivo de la guerra de Cuba, y al producto obtenido por efecto de la ley de moratorias y condonaciones, utilizada por algunos contribuyentes y por varias corporaciones al terminar el plazo de la concesión en 18 de Octubre último. Calculando en seis millo-

nes de pesetas los ingresos extraordinarios por uno y otro concepto, corresponden al alza de ocho millones á las contribuciones é impuestos de carácter permanente, que ya venían ofreciendo aumentos al liquidarse el primer trimestre del ejercicio económico. Hasta la persistente baja en los ingresos por derechos de aduana ha quedado reducida en Octubre á 483.680 pesetas. Sería, por lo mismo, de lamentar que se perturbara la buena marcha de la gestión financiera aumentando los gastos del Estado, propósito que han atribuido algunos periódicos al Ministerio, como si el Sr. Cánovas del Castillo tuviera menos energía que los liberales para resistir las exigencias de los que viven á expensas de la Nación. Al contrario, es posible que se reduzcan algunos de los impuestos existentes, por efecto de la rectificación de las cartillas evaluatorias y de algunas medidas que se estudian en el Ministerio de Hacienda. Entre ellas figura el arrendamiento de las contribuciones territorial é industrial, en tales condiciones que resulten garantidos los intereses del contribuyente y los del Tesoro.

Gracias á tales perspectivas y á las impresiones optimistas de que se hacen eco los corresponsales de los periódicos en Cuba, las cotizaciones de los valores públicos se sostienen y las oscilaciones de los mercados extranjeros ejercen escasa influencia en los españoles.

En la Bolsa de Madrid se cotizaron ayer: el 4 por 100 interior, á 68,30; las nuevas series G y H, á 70,20; el exterior, á 77,05; las nuevas series G y H, á 83,20; la deuda amortizable, á 81; los billetes de Cuba (1886), á 99; las cédulas hipotecarias al 5 por 100, á 102,15; las acciones del Banco de España, á 392, y las de la Compañía Arrendataria de Tabacos, á 192,25. Los cambios sobre París quedaron á 17,90, y sobre Londres á 19,70. Madrid 7 Noviembre de 1895.

B. de T. y T.

## Sección Biográfica

D. JOSÉ GUTIÉRREZ DE LA CONCHA

MARQUÉS DE LA HABANA

Como ya sabrán nuestros lectores por los telegramas que han publicado los periódicos de esta provincia, ha fallecido el ilustre general Concha, marqués de la Habana, cuyo nombre figura con tanta gloria en los fastos militares y políticos de España.

Don José Gutiérrez de la Concha nació en Córdoba de Tucuman (América) el 4 de junio de 1809. En 1822 ingresó en el Colegio de Artillería, saliendo del mismo con el grado de subteniente y pasó á prestar servicio á un regimiento en 1826.

Durante los años 29 y 30 fué profesor de matemáticas en los Colegios de Artillería de Madrid y de Alcalá. En 1831 fué armado caballero y recibió el hábito de Santiago; de 1832 al 34 estuvo de operaciones en el Norte y fué nombrado alférez de la Guardia Real. El año 35 fué nombrado capitán; el 36 operó en el Norte; el 37 fué agraciado con la cruz de San Fernando en juicio contradictorio por méritos de guerra, y nombrado comandante; el 38 en el campo de batalla, fué agraciado con otras dos cruces de San Fernando y con el empleo de teniente coronel por distintas acciones de guerra á las órdenes del general Valdés. Después, á las órdenes de Espartaco, en 1840, llegó á coronel por méritos de guerra. Por su comportamiento, en el campo de batalla fué agraciado en 1841 con otra cruz de San Fernando y como tenía ya cuatro cruces de San Fernando de primera clase las permutó por una de segunda. Poco tiempo después pidió su retiro por los sucesos de Octubre de aquel año.

Triunfante el movimiento de 1843 en que tomó parte, fué ascendido á brigadier y nombrado Jefe de Estado Mayor del Ejército expedicionario de Cataluña. Por méritos de guerra en el bloqueo de Tarragona, obtuvo en 1843 la cruz de San Fernando de tercera clase.

En 1844 ascendió á Mariscal de Campo, y por el bloqueo de Cartagena, la ciudad le hizo merced de un sable de honor y el Gobierno otra cruz de San Fernando de tercera clase. Aquel mismo año fué nombrado Presidente de la Comisión del nuevo Reglamento táctico de Caballería y Capitán general de las Vascongadas. En 1845 obtuvo la Gran Cruz de San Hermenegildo por haber cumplido veinticinco años de servicios en activo, y el Gobierno francés le nombró Gran Oficial de la Legión de Honor.

Jefe del ejército expedicionario para sofocar la rebelión de Galicia en 1846, batió y desbandó á los rebeldes de Astorga y en Cocheira; consiguió la rendición de Vigo y pacificó la provincia, ascendiendo por estos sucesos á Teniente general, y agraciado en 1847 con otra Gran Cruz de San Fernando de cuarta clase en juicio contradictorio, pensionada con 15.000 reales transmisibles á su familia.

En 1850 dejó la dirección general de Caballería, por haber sido nombrado capitán general de la isla de Cuba, donde rechazó y exterminó la invasión filibustera dirigida por Narciso López, á quien mató. Por sus servicios durante este período el Gobierno le concedió otra Cruz de San Fernando.

Por haber votado contra el Gobierno, siendo senador en 1853 fué destinado á la situación de cuartel, con orden expresa de vivir en Palma de Mallorca y salir en el primer correo para dicho punto. Esto amargó mucho al general Concha; tanto, que al llegar á Barcelona, en 23 de septiembre de 1854, redactó una exposición en la que pedía al Gobierno que le permitiera renunciar á su empleo, quedando como simple ciudadano. Le desestimaron dicha petición, y Concha emigró al extranjero hasta que la revolución de Julio le nombró capitán general en Cuba. Hasta el 59 duró su segundo mando en la gran Antilla.

Fué diputado por Logroño en todas las legislaturas desde 1844 al 47. Senador vitalicio desde esta última fecha al 68; electivo del 71 al 73, y el 76; y por derecho propio, del 77 hasta la fecha. Fundó el marquesado de la Habana en 1857, con grandeza de España desde 1864.

Se le nombró ministro de la Guerra é interino de Ultramar y de Marina en 1863 y en 1864 con el marqués de Miraflores. Presidente del Consejo de Ministros y ministro de la Guerra é interino de Marina en 1868.

Durante todo el período revolucionario estuvo retirado de la vida pública, los primeros años de la restauración votó con la mayoría conservadora; luego fué jefe del centro parlamentario del Senado, y por último sumó su alta representación política y social al partido fusionista, del cual fué *leader* indiscutible é indiscutido en el Senado, donde pronunció elocuentes discursos. De 1881 á 1883 fué Presidente de la Cámara Alta y del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Actualmente era Presidente de la Alta Cámara, gozando de la mayor consideración y respeto entre todas las clases y de todos los partidos.

Descanse en paz el bizarro militar é ilustre político, que cubierto de honores acaba de bajar á la tumba.

## Correspondencia particular del "SOLLER,"

Fornalutx 15 Noviembre de 1895.

Sr. Director del SOLLER:

Muy Sr. mio: Honrosamente investido con la misión de corresponsal del Semanario que con tanto acierto V. dirige, precisado me veo á desempeñar hoy mi deber, anunciando un acto elocuentísimo de fé, una manifestación pública de verdadero catolicismo y una acción espontánea de heroica religiosidad que, á la faz del mundo, acaban de dar los habitantes de este arrinconado pueblo de Fornalutx.

Cuando la impiedad amenaza acabar con la Religión Santa, enarbolando la bandera de la indiferencia y tremolando por doquiera el negro estandarte del socialismo y anarquismo, mal que le pese ve banolear el castillo de sus tristes, funestos y limitados progresos, instándose los laureles de sus efímeras conquistas y evaporarse la gloria alcanzada á fuerza del puñal, dinamita y bombas explosivas, por la influencia moral que sobre los pueblos va ejerciendo la sólida y única verdadera doctrina católica.

Imantados con esta fuerza invisible los vecinos de Fornalutx y prescindiendo de la forzada presión que á causa de su continua emigración pretende ejercer sobre ellos el torbellino de ideas vagas y destructoras, con sus limosnas, asistencia personal, adornos de mirto, palmas, arrayan y arcs de triunfo, han demostrado públicamente su acendrado catolicismo y la satisfacción de ver entre nosotros un verde tallo de la Religión Santa, una asociación piadosa, una residencia de Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul.

A las nueve de la mañana del domingo, día diez del corriente, un alegre re-



piqueo de campanas anunció la llegada de las Hijas de San Vicente de Paul. Capitaneadas éstas por su celoso Visitador y Superiora general y acompañadas de la Superiora y Hermanas de la residencia de Sóller, á la sombra de un hermoso arco triunfal levantado á la entrada de la población, fueron recibidas por las autoridades eclesiástica y civil, presentando un cuadro tan imponente que las sonrosadas mejillas de la apiñada multitud se vieron mojadas de lágrimas de entusiasmo que, á través de los rayos del sol, parecían bellas perlas que ofrecían y presentaban á sus humildes y virtuosas huéspedes. Al compás de la música que dirige D. Pedro A. Nadal y asociadas á la comitiva numerosas jóvenes que con alegría se disputaban el honor de acompañar á estas heroínas de la Caridad, dirigiéronse á la iglesia, donde se cantó el grave y magestuoso *Te Deum* de Tortell y misa á toda orquesta por los aficionados de este pueblo. Fué el celebrante el Rdo. Sr. Archipreste de Sóller, Párroco de esta filial, asistido de nuestro compatriota D. Jaime Sastre, Vicario de Sóller y D. Antonio M.ª Pons. Ostentaba el templo sus mejores adornos, y la bella y hermosa figura de San Vicente de Paul, rodeada de una multitud de luces simétricamente colocadas, destacaba sobre toda real en el Presbiterio presidiendo y realizando con su presencia tan solemnes actos. Por indisposición del Arcediano Sr. Oliver, ocupó por la mañana el púlpito el M. I. Sr. Visitador de la Hijas de San Vicente, Sr. Santalla y por la tarde el Párroco Sr. Bannaser, dejando ambos satisfecho al numeroso auditorio. Acabados los divinos oficios, acompañaron á las Hermanas de Caridad á la casa que interinamente han de ocupar, la cual se veía modestamente adornada por el interior y como un jardín improvisado por el exterior, siendo un digno remate de los adornos que cubrían las calles de Fornalutx; reunidas allí la multitud de personas que les honraban con su asistencia, fueron obsequiadas con un sencillo y abundante refresco.

Permitame Sr. Director, que desde las columnas de su semanario felicite á las Hijas de San Vicente de Paul por la buena semilla que vienen á sembrar con su instrucción en este pueblo y á fecundizarla con su abnegación, buen ejemplo y heroicas virtudes; al Rdo. párroco D. Miguel Bannaser, por su cooperación prestada á tan benéfica institución; á nuestro dignísimo Sr. Vicario D. Guillermo Busquets, que ha visto ya cumplidos sus entusiastas deseos; á su ayudante y compañero el Sr. Pons Pbro., al Sr. Ballester, Alcalde, y demás compañeros de la Junta de Instalación, al Mag.º Ayuntamiento y al pueblo en general por el apoyo y entusiasmo con que ha recibido á estos ángeles de paz y á la piadosa, humilde y caritativa familia Ripoll, que sin duda ha sido y será en lo sucesivo el báculo, el sostén y el apoyo de las Hermanas de Caridad de este pueblo.

Continúa á sus órdenes su afmo. S. S.

EL CORRESPONSAL.

## Crónica Local

Nos complacemos en poder consignar que las clases nocturnas instaladas en la *Unión Obrera de Sóller* dan excelentes resultados, pues que se ven en extremo concurridas, y se muestran sumamente satisfechos lo mismo el profesor que los alumnos que á ellas concurren.

No podía ser de menos, y llenado este vacío, no estaría desacertado en nuestro concepto si la *Defensora Sollerense* tratara de llenar otro, mayor todavía, nos atrevemos á decir: el de proporcionar á los obreros la enseñanza del dibujo aplicado á las artes, cuya necesidad nadie pondrá en duda sabiendo que son contadísimos los artesanos que hayan obtenido nociones siquiera.

La *Defensora Sollerense* acaba de construir un vasto salón que en nada mejor podría ocuparse, en nuestro concepto.

Medítelo con calma y resuélvase después la Junta Directiva.

Poco faltó el domingo último para que se armara una jarana, y de las de peor género, á la entrada de la plaza de toros. Había función y la banda del *Centro Filarmónico* debía amenizarla; al efecto empuzó, según costumbre por el pasacalle, dirigiéndose acto seguido á la plaza.

Según dijeron, un muchacho que hasta aquella fecha había tocado en la *Banda Sollerense* y en cuya música no pensaba

continuar por mudar de residencia con su familia, pidió para tocar en el pasacalle y en la función con objeto, según se supuso, de asistir á ésta y ahorrar la entrada, lo que le fué concedido; más el director de la *Banda Sollerense*, que se había colocado junto al portal de entrada, cogió al muchacho en el instante de entrar y separándolo bruscamente del lado de los músicos de la banda del *Centro Filarmónico* le dió dos fuertes bofetones, impidiéndole la entrada y obligándole á volverse cabizbajo y mohino por la calle que momentos antes recorría alegre, satisfecho y hasta entusiasmado.

Si fué ó no correcto el proceder del mencionado director no lo diremos nosotros, pues no estamos dispuestos á hacer comentario alguno; se lo hubiera demostrado tal vez el público, que reunióse y dió en aquel mismo acto muestras de desaprobación, á no haber tomado dicho señor el partido (con muy buen acuerdo en nuestro concepto) de volverse seguidamente calle abajo, detrás del muchacho, sin hacer caso á las censuras ni hasta á las palabras provocativas á que su actitud había dado lugar.

Malo es que se olvide aquello de que más moscas se cogen con una cucharada de miel que con una cuba de vinagre.

En nuestro número anterior dejó de publicarse la noticia, que teníamos compuesta y por omisión involuntaria no fué incluida al compaginar aquel, de que con fecha 31 del pasado mes por el Gobierno civil de esta provincia fué remitido al ministro de la Gobernación un recurso de alzada interpuesto por nuestro paisano y distinguido amigo el médico D. Jaime Antonio Mayol y Busquets contra la providencia de dicho Gobierno, de fecha 10 del mismo mes, declarándolo incapacitado para continuar desempeñando el cargo de concejal del Ayuntamiento de esta villa.

El domingo último salió para Barcelona y Certe el vapor sollerense *León de Oro* llevándose algunos pasajeros y variada carga.

Entre ésta figuraba un buen número de cerdos cebados que fueron transportados á este pueblo expresamente para el embarque, desde el llano de la isla, y debían ser desembarcados en el punto de escala, en donde fueron sustituidos por bocoyes de vino y otros géneros hasta el completo cargo del buque.

Mañana es esperado de nuevo dicho vapor.

Prometimos ocuparnos de la solemne fiesta que se celebró el domingo último en Fornalutx con motivo de la instalación en dicho pueblo de las Hermanas de la Caridad, y así lo hemos hecho; más habiéndonos escrito nuestro querido corresponsal en dicho pueblo, retiramos con gusto lo que teníamos compuesto de cosecha propia para dar cabida á la carta del amigo, que en otro lugar del presente número encontrarán nuestros lectores.

Para San Juan Bautista de Tabasco (Méjico), en donde tiene su casa comercial, salió el domingo último nuestro estimado amigo D. Antonio Pastor y Marqués, después de haber permanecido larga temporada en esta al lado de su familia.

Le deseamos un feliz viaje.

Habiéndose anunciado al público, y dado nosotros la noticia en la crónica de nuestro anterior número, que la cobranza voluntaria de la contribución territorial é industrial estaría abierta hasta el día 6 del actual, inclusive, hemos de continuar hoy en la presente que ha sido ampliado dicho plazo hasta el jueves de la semana próxima.

El pregón por medio del cual dicha concesión se anunció contenía esta vez una advertencia que conviene no ignoren los vecinos contribuyentes: la de que los morosos incurrirán en el apremio de primer grado.

Para evitarles gastos y disgustos reproducimos el aviso oficial.

Por ser la del día de su Santo, obsequio en la noche del lunes, la banda del *Centro Filarmónico*, al conocido industrial D. Martín Colom (Buví), partidario entusiasta de dicha música, quien correspondió al obsequio con un abundante refresco.

Conforme verán nuestros lectores en el extracto de la última sesión, el Ayuntamiento por mayoría de votos confirmó el nombramiento de Secretario interino de la Corporación que hizo antes el señor Alcalde á favor de nuestro particular y queridísimo amigo D. Juan B. Enseñat, á quien felicitamos cordialmente por la distinción.

Unióronse con el indisoluble lazo del matrimonio, en la madrugada del jueves de esta semana, la bella y simpática señorita D.ª Ana Rullan y Deyá y nuestro particular y querido amigo D. Bartolomé Colom y Trias.

Deseámosles felicidades mil en su nuevo estado.

Deseos de complacer á nuestros abonados residentes en Francia que con insistencia nos lo han suplicado, desde hoy publicaremos de nuevo un estado de las últimas cotizaciones en las Bolsas de Barcelona y Madrid, por el que podrán conocer los cambios, sobre París y sobre Londres, cosa, particularmente lo que se refiere á francos, que echaban de menos y que mucho les interesa.

Nuestro estimado amigo D. Antonio Mayol, residente en Lyon, no se escribe una carta, que sentimos nos impida la abundancia de original compuesto para este número de publicar íntegra.

Siente el Sr. Mayol el que todas sus cartas tengan un objeto tan triste como lo es el de comunicar á los lectores del *SOLLER* noticias de la pérdida de algún joven paisano nuestro tan lejos de su patria, y en efecto, razón le sobra á nuestro amigo, pues que, todas las que para la publicación nos han dirigido, el expresado objeto tienen.

D.ª Francisca Estades, la esposa de D. Juan Frontera, residente en Saint-Chamond, fué la víctima esta vez, á los 33 años, en el período más bello de la vida y siendo madre de tres criaturas de muy tierna edad. Falleció después de larga enfermedad el día 31 de Octubre, y según costumbre, que hasta el presente no se ha visto decaer, muchísimos paisanos residentes en diferentes pueblos y algunos desde muy lejos fueron á rendir á la difunta el último tributo de amistad y compañerismo, adornando su féretro con una vistosísima corona en la que se leía la inscripción: *La Colonia española*, y para dar el pésame al esposo desconsolado.

Se lo enviamos también nosotros desde estas columnas al mismo tiempo que pedimos á Dios descanso eterno para el alma de la finada.

La cantidad de 76'87 pesetas importan las obras que se han ejecutado por administración municipal durante los días comprendidos entre el 4 y 9 del actual y estos inclusive, las cuales consisten en reparar el piso de las calles de Moragues y San Pedro y de los caminos de las *Argilas* y de la *Alborada*, y picar piedras para las calles de Tamany y de Jesús.

### EN EL AYUNTAMIENTO

(Extracto de la sesión ordinaria del día 14 de Noviembre).

Convocado el Ayuntamiento en segunda convocatoria, reunióronse en la sala capitular de la Casa Consistorial, á las ocho de la noche del expresado día, bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Juan Joy, los concejales Sres. D. Lorenzo Mayol, D. Amador Castañer, don Miguel Arbona, D. Jorge Frontera, don Jaime Antonio Mayol, D. Antonio Arbona, D. Francisco Pastor, D. Martín Marqués, D. Jaime Magraner, D. Andrés Oliver, D. Guillermo Canals y D. José Morell.

Leída el acta de la anterior, el señor Frontera protestó contra el nombramiento del Secretario interino, y pidió que se rectificase el acta en la parte en que se consignaba que él había protestado contra la suspensión del Sr. Lanuza por cuanto él únicamente protestó contra el nombramiento del Sr. Enseñat. Suscitóse con tal motivo una discusión en que hablaron en el mismo sentido el Sr. Frontera y los Sres. Mayol (D. Jaime Antonio), Pastor, Arbona (D. Anto-

nio), Canals y Oliver, y en apoyo de lo consignado en el acta los Sres. Mayol (D. Lorenzo), Castañer, Morell, Magraner y Presidente. Puesto á votación el asunto hubo cinco votos en pró y cinco en contra de la rectificación del acta y el Sr. Presidente decidió la votación en favor del mantenimiento del texto del acta misma.

El Sr. presidente propuso el nombramiento de D. Juan B. Enseñat para el cargo de Secretario interino del Ayuntamiento, siendo aprobado por siete votos contra seis.

El Sr. Mayol (D. Jaime Antonio) dijo que, en la sesión anterior, había creído oír manifestar al Sr. Presidente que no admitía discusión sobre la certificación que pidió del acuerdo tomado por el Ayuntamiento en su penúltima acerca de la proposición de los Sres. Frontera y Pastor, y que aquella manifestación no constaba en acta. El Sr. Presidente contestó que no se trató de discutir sino de denegar ó acceder á la petición del señor Mayol, y que accedió condicionalmente conforme constaba en el acta.

Acordó el Ayuntamiento verificar varios pagos, y se enteró de lo recaudado por la Administración de Consumos durante el mes de Octubre último.

Leída una instancia de D. Antonio Arbona, Regidor síndico del Ayuntamiento, para que se librasen dos certificaciones de actas, se acordó que se le extendiesen por la Secretaría.

D. Martín Marqués dió cuenta de la visita hecha por la Comisión de Obras al sitio á que se refiere una instancia de D. Juan Bujosa y Serra en concepto de apoderado de D.ª Bárbara Morey, manifestando que habían quedado zanjadas las dificultades que acusaba el expediente, merced á la sesión de una servidumbre de paso hecha por D.ª Catalina Garau. El Ayuntamiento aprueba lo hecho por la Comisión.

Leída una instancia de D. Rafael Regis pidiendo se le permita matar reses y expender carne en el Puerto, se acuerda autorizarlo para la venta de carne en dicha barriada, con la condición de sacrificar las reses en esta villa mediante la sabida inspección.

Se acuerda pasen á la Comisión de Obras varias instancias presentadas por D. Bartolomé Llaneras Caparó; D. José Antonio Garau Rosselló y D. Antonio Valcaneras Rosselló.

Leída una instancia de D. Miguel Coll Morell pidiendo que se le demarque la línea de fachada de una casa que trata de reedificar en la calle de la Rectoría se acuerda que la Comisión de Obras le señale dicha línea arregladamente al plano aprobado por el Ayuntamiento.

Enterado el Consistorio de una instancia de D. Jaime Mayol y Calafat, sobre derribo y reconstrucción de una casita en el Puerto, y oído el informe del Sr. Presidente de la Comisión de Obras, se acuerda que se hagan justipreciar para su venta los dos pinos que se encuentran en la línea de construcción y se corten para dejar expedito el paso indispensable.

El Sr. Presidente da cuenta del mal estado en que se encuentra el camino denominado «Costa de Can Ròch», y se acuerda se construyan un pretil y el muro que falta para ensanchar el camino.

El Sr. Presidente de la Comisión de Obras informa al Ayuntamiento del mal estado en que se encuentra el camino de la fuente de *S' Olla* en la parte lindante con la finca *Can Gomila* propiedad de D. Miguel Villalonga Mutí, y la Corporación acuerda que se pase á este señor una comunicación cominiándole para que recomponga aquellos desperfectos.

Se acuerda que la Comisión de Obras pruebe el estado de la mina de la calle del Cementerio haciendo pasar agua; visite la mina de la calle de San Pedro, proponiendo las reformas que estime convenientes, y haga presupuestar las obras en proyecto del camino de *Can Gaspá*.

Se acuerda que se aumente en diez pesetas mensuales el sueldo de D. Antonio Canals, empleado de Consumos. Y se levantó la sesión.

### CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Mañana, día 17, á las siete y media comunión ge-

neral como conclusión del quincenario, y por la tarde, después de vísperas, conclusión de dicha devoción con sermón.

Día 19, á las siete de la mañana, al tiempo de una misa rezada, la devoción al Patriarca San José.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 2.—Total 4.

### MATRIMONIOS.

Día 10.—D. Francisco Estades y Santandreu, soltero, con D.ª María Colom y Pastor, soltera.

Día 14.—D. Bartolomé Colom y Trias, soltero, con D.ª Juana Ana, Rullan y Deyá, soltera.

### DEFUNCIONES

Día 9.—D.ª Esperanza Bisbal y Vicens, de 55 años, casada, calle del Padre Baró.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

### EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 11.—De Barcelona, en 10 horas, vapor Lulio, de 405 ton., cap. D. G. Pujol, con 27 mar., la balija, pas. y efectos.

Día 11.—De Palma, en 2 días, laud Internacional, de 27 ton., pat. D. Esteban Pujol, con 5 mar. y lastre.

Día 15.—De Lanouville, en 3 días, laud Esperanza, de 32 ton., pat. D. Juan Vicens, con 5 mar. y lastre.

### EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 9.—Para Palma, pailebot Marina, de 36 ton., pat. D. Antonio Serra, con 4 mar. y efectos.

Día 10.—Para Barcelona y Certe, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 15 mar. y efectos.

Día 11.—Para Barcelona, vapor Lulio, de 405 ton., cap. D. G. Pujol, con 27 mar., pas., la balija y efectos.

Día 12.—Para Alcúdia, laud Internacional, de 27 ton., pat. D. Esteban Pujol, con 5 mar. y lastre.

## EMPRESA DE DILIGENCIAS DE SOLLER

Debiendo procederse á la venta del estiércol de los establos que esta Empresa posee en Sóller, la Junta Administrativa ha acordado que sea en pública subasta y por medio de pujas á la llana, que durarán media hora, pasada la cual se rematará si la postura acomoda. El contrato es por el término de un año, á contar desde el 1.º de Enero á 31 de Diciembre de 1896, y la Subasta tendrá efecto el día 8 de Diciembre del corriente año y hora las 4 de la tarde en el local que ocupan las cocheras, sito en la calle del Mar; advirtiendo que en dicha subasta lo mismo podrán interesarse los que son socios que los que no lo son.

Sóller 16 de Noviembre de 1895.—El Presidente, Antonio J. Alcover.

### ÚLTIMAS COTIZACIONES

	DINERO
Palma	
Crédito Balear.	65'00
Cambio Mallorquín.	7'00
Fomento Agrícola.	62'50
Ferro carriles de Mallorca.	31'00
Alumbrado por Gas.	115'00
Salinas de Ibiza.	125'00
Bonos Municipales.	34'00
La Islaña Marítima.	47'00
Banco de Préstamos.	3'00
Madrid	
4 p <sup>0000</sup> perpetuo interior.	68'20
4 p <sup>0000</sup> perpetuo exterior.	77'55
4 p <sup>0000</sup> amortizable.	80'85
Billetes hipotecarios de Cuba (1890)	99'00
Id. id. (1885).	96'50
Banco de España.	392'50
Tabacos.	192'50
París á la vista.	18'25 á 18'10
Londres, á la vista.	29'81 á 29'78
Barcelona	
4 p <sup>0000</sup> perpetuo interior.	68'00
4 p <sup>0000</sup> Exterior.	77'47
Ferro carriles del Norte.	22'30
Franccias.	18'20
París.	65'35



Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas.  
Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

# Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pias., del de dos 3 pias., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 pias. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de este si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.

## Para capas madrileñas PETIT PARÍS

Calle de Colón, frente á la calle de las Monjas,-PALMA



PAÑERÍA Y SASTRERÍA DE José Comas y H.º

Grandes existencias en el ramo de Pañería y Sastrería

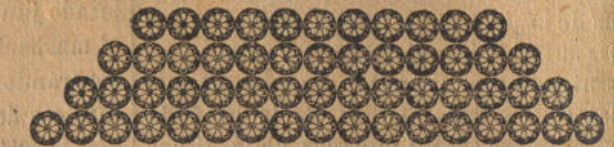
INVIERNO DE 1895 Á 96

### CAPAS A 18 PESETAS

Altas novedades para la medida, en géneros del país y extranjeros.

Se confeccionan trajes para los alumnos del Colegio de los Padres Agustinos, á precios baratísimos.

NOTA.—Todos los domingos estará en esta población, Fonda de Ca's Pantinadó un representante de la casa PETIT PARÍS.



200 trajes confeccionados desde 20 pesetas á 125 uno.  
600 capas madrileñas desde 18 id á 175 id.  
200 trajes para niño desde 9 id. á 40 id.  
1000 capotes de abrigo de Cazador de los llamados de Argel, á precios baratísimos.

Todo recién confeccionado con la elegancia y esmero que tiene acreditado el Establecimiento, primero en su clase en PALMA y al nivel de los mejores del Continente.



**LA DEFENSORA DE SOLLER**  
DE  
**RAFAEL GALVE MILLAN**  
LUNA, 23, Y VICTORIA, 2

**SASTRERÍA**  
El dueño de dicho establecimiento participa á sus numerosos parroquianos y al público en general, haber abierto un nuevo despacho (en el primer piso de la casa en que tiene establecido su comercio) destinado á SASTRERÍA, en donde encontrará el público un esmerado servicio y un rico surtido de géneros para la próxima estación, pudiendo asegurar un buen gusto en el corte por desempeñar el cargo de cortador D. Felix Pujol, ex-cortador de la casa Baudilio Puigvert, de Palma.

**CAMISERÍA**  
También se encarga esta casa del corte y confección de camisas para caballero, para lo cual se han recibido un surtido de madapolanes, retortas hilo, irlandas, percales, etc., etc.

**Interesante**  
Queda montada también una sección completa en LENCERÍA, habiéndose recibido una remesa de telas de hilo, hilo y algodón, mantelería, telas especiales para sábanas de una pieza, etc., etc.  
Piezas Madapolan, especial para mi marca, 20 metros, á 6 pesetas una.  
500 Refajos punto blanco con cenefa color.  
Id. id. clase superior, á 10 reales uno.  
Id. id. id. segunda, á 8 id. id.  
Franelas (merino algodón), rico surtido, á 3 reales cana.  
Percales variado surtido, desde 2 reales cana.  
Yutes desde 7 reales cana.  
Pañuelos hilo blancos, con cenefa y cuadros, á 13 reales docena.  
Cuties 4/4 y 9/4, colores sólidos garantidos.

**PAÑOLERÍA**  
1000 pañuelos 7/4, clases de 7 y 8 pesetas, á 4, 5 y 6 pesetas.  
500 id. 9/4, sin competencia.

**¡Verlo para creerlo!**  
**No confundirse, Luna,-23-y Victoria,-2.**  
NOTA.—Se han recibido todos los géneros de la presente estación.

#### Al Público

Ha llegado á esta localidad el colchonero Sebastian Valls, y habiendo fijado en ella su residencia ofrece al público sollerense sus servicios.

Cortará, llenará y coserá jergones y colchones de todas clases y tamaños, lo mismo en su domicilio, calle de la Luna n.º 133, que en el de las personas que quieran favorecerle encargándole trabajos de su oficio.

No equivocarse. Calle de la Luna n.º 133.—SOLLER.

#### Naranjos y limoneros.

Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullan y Estados, Huerto del Convento.—Sóller.

#### Desea venderse

una casa espaciosa y de excelentes condiciones, para almacen, taller, sociedad, etc. Está situada en la calle de la Victoria de esta villa.

Para mas informes dirigirse á D. Pedro J. Colom, plaza de la Constitución.—SOLLER.

#### Desea venderse

una pieza de tierra huerto naranjal y otros frutales, situadas en la barriada de la Alquería del Conde y lindante con la misma calle de Ozonas, en la que tiene algunos solares. Tiene existente una casa rústica con una fachada de más de 9 metros, y es de extensión la finca de 40 áreas ó sea 225 destres aproximadamente.

Para facilitar al que quiera comprar esta finca la operación, lo mismo se aviene su dueño á cobrar al contado el total importe de aquella que una mitad solamente y la otra á plazos, según convenio.

Para mas informes dirijanse á la imprenta de este periódico.

#### DAMIAN FRONTERA MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería.  
Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente.  
Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.

VENTAS AL POR MAYOR

#### SERVICIO DECENAL



ENTRE  
SOLLER, BARCELONA, CETTE  
Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

#### LEÓN DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes.  
Salidas de Barcelona para Cette, los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona, los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller, los días 6, 16 y 26 de id. id.

EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.  
EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.  
EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

#### FONDA DE LA MARINA

DE FRANCISCO CARCASONA y Hermano  
PLAZA DE PALACIO, 10--BARCELONA

El dueño de este establecimiento, ex-dependiente de la fonda del Universo, participa á los señores viajeros de toda la isla de Mallorca y en especial á los sollerenses, la gran restauración que se ha hecho al hotel, en el que encontrarán en lo sucesivo un esmerado servicio, lo mismo á la carta que por cubiertos, con gran rebaja en los precios.

Con el mismo trato y en las mismas habitaciones que se pagaba 5 y 6 pesetas, se pagará en adelante solamente 4, agradecida la casa á la protección que de estos isleños recibe.

#### L' UNION

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
FUNDADA EN 1828

	Pesetas.
Capital . . . . .	10.000.000'00
Reservas . . . . .	7.650.000'00
Primas á cobrar . . . . .	69.244.813'00
Total de garantía . . . . .	86.894.813'00
Recaudación del año 1892 . . . . .	14.444.791'60
Siniestros pagados el año 1892 . . . . .	7.846.023'25
Siniestros pagados desde su fundación . . . . .	176.000.000'00

SUB-DIRECTOR EN MALLORCA:  
B. HOMAR-VIRGEN DE LLUCH 7-PALMA.  
AGENTE EN SOLLER:  
Arnaldo Casellas.-Luna, 17

#### LA SOLLERENSE

DE JOSÉ COLL  
CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)  
Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

#### LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial  
DE J. MARQUÉS ARBONA  
CALLE DE SAN BARTOLOMÉ N.º 17

En la sección de librería, de dicho establecimiento, además de toda clase de libros de primera enseñanza, de texto en las escuelas de esta localidad, hay en venta:

HISTORIA DE SOLLER en sus relaciones con la general de Mallorca, por D. José Rullan Pbro.

INUNDACIÓN DE SOLLER Y FORNALUTX, capítulo adicional á la Historia de Sóller, por D. José Rullan Pbro.

POESIAS, por D. Juan Alcover y Maspons.

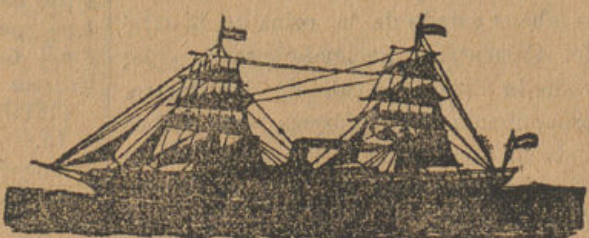
DOS Y DOS FAN CUATRE, ó sia primera tanda de veritats ditas á n'es vesins de sa populosa ciutat de S' Illot, per un tal l'amo'n Tòfol de sa Llana (molt conegut á ca-seua.)

LA ESCUELA POPULAR, método razonado para la ampliación de la primera enseñanza y preparación para el ingreso á la segunda, por don Francisco Saltor y Montagut.

CONCHA Y CATALINA, novela de costumbres sollerenses, por don Juan B. Enseñat.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»

SERVICIO DIRECTO DE CORREOS  
DE BARCELONA Á SOLLER  
Y VICE-VERSA.



El magnífico y veloz vapor ISLEÑO saldrá del puerto de Barcelona para Sóller todos los domingos á las 7 de la tarde.

De Sóller para Barcelona, todos los lunes á las 8 de la noche.

Admite carga y pasajeros á precios reducidos.

INFORMARÁN:

EN PALMA.—«Isleña Marítima»—Pórticos de Santo Domingo.  
EN BARCELONA.—Sres. Sureda y Robirosa—Plaza de Palacio.  
EN SOLLER.—D. Ramón Coll—Calle del Mar n.º 50.